



## Schöne Pfingsten



Bild: Eva Mainz

### Raderach aktuell

#### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Am Donnerstag, den  
**21. Mai 2020** vollendet  
**Frau Renate Saup**  
das **70. Lebensjahr**

Am Sonntag, den  
**01. Juni 2020** vollendet  
**Frau Ingrid Stehle**  
das **75. Lebensjahr**



Wir wünschen Ihnen alles Gute für die Zukunft und einen schönen Tag im Kreise Ihrer Familie und Freunde.

*Ihre Ortsverwaltung*

#### Seniorenkreis Leimbach

Das für Mittwoch, den 10. Juni in Hepbach geplante Treffen des Seniorenkreises fällt aus.

#### Bericht aus der Ortschaftsratsitzung vom 13.05.2020

#### TOP 1: Kindergartenbedarfsplanung 2020/21

Ortsvorsteher Mainz führen anhand einer Präsentation des BFS in die Thematik ein.

Der Kindergarten Raderach hat 16 Betreuungsplätze für Ü3-Kinder und 3 Plätze für U3-Kinder. Durch die hohen Geburten in den letzten Jahren steigt die in den Kitas zu betreuende Kinderzahl auch im kommenden Kindergartenjahr weiter an. Die in Umsetzung befindlichen Maßnahmen schaffen 106 neue Plätze für Ü3 sowie 33 neue Plätze für U3.

Die Versorgung der Häfler Kinder mit Betreuungsplätzen ist gewährleistet! Die Versorgungsquote liegt im kommenden Kindergartenjahr bei 100% bei Höchstgruppenstärke.

Der ORR stimmt dem Beschlussantrag Ziffer 1-12 der Sitzungsvorlage einstimmig zu.

#### TOP 2: Corona-Pandemie: Sachstandsbericht

##### Stadtverwaltung

Ab 22.04.2020 ist das Rathaus wieder geöffnet. Die Ortverwaltungen bleiben noch bis 15.05.2020 für den Publikumsverkehr geschlossen.

##### Gemeinderat

Ab Mai wieder Präsenzsitzungen in der Messe.

##### Veranstaltungen

Untersagt bleiben bis mindestens zum 31. August 2020 Großveranstaltungen, wie etwa

- Volksfeste,
- Größere Sportveranstaltungen mit Zuschauern
- Größere Konzerte, - Festivals,
- Dorf-, Stadt-, Straßen- und Weinfeste.
- Schützenfeste oder Kirmes-Veranstaltungen.

##### Bäderöffnung

Öffnung der Freibäder nicht vor dem 1. Juni 2020. Das Baden im See ist erlaubt.

##### Tafel

Die Tafel wird wieder geöffnet.

##### Sportanlagen und Sportstätten

Dürfen zu Trainings- und Übungszwecken betrieben werden unter Einhaltung der aktuellen Abstandsregeln. Trainings- und Übungseinheiten dürfen ausschließlich individuell oder in Gruppen von maximal fünf Personen erfolgen. Die benutzten Sport- und Trainingsgeräte müssen nach der Benutzung sorgfältig gereinigt und desinfiziert werden.

##### Raderacher Blättle

Erscheinungstermine nach Informationsangebot,

vorauss. 4-wöchig.

### TOP 3: Verschiedenes

#### Information der Ortsverwaltung:

Das Patrozinium unserer Kapelle am 2. Juli kann wegen den Sanierungsarbeiten und den Corona-Maßnahmen nicht stattfinden.

Nächste OR-Sitzung ist am 17. Juni um 19 Uhr.

*Ihre Ortsverwaltung*

## Friedrichshafen

### Tiere und Pflanzen werden kartiert

Von April bis Ende November 2020 finden die Kartierungen statt.

Die Stadt Friedrichshafen informiert im Auftrag der Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg (LUBW) darüber, dass Kartierungen von Tieren (Insekten, Vögel, Fledermäuse) und Pflanzen auf stichprobenartig auf wenigen Flächen vorgenommen werden. Die Kartierungen finden ausschließlich im Außenbereich statt und dauern von April bis Ende November 2020.

Eine Zuordnung von Ergebnissen zu Grundstückseigentümern oder Bewirtschaftern findet bei der Erfassung und Auswertung der Kartierungen nicht statt. Es werden auch keine dauerhaften Markierungen auf der Fläche vorgenommen.

Im Rahmen dieser Erhebungen ist es den Kartierenden als Beauftragte der LUBW grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten (§ 52 NatSchG).

Die Kartierenden sind in der Regel alleine im Gelände unterwegs, der gebotene Mindestabstand wird eingehalten, so dass bei der Kartierung die derzeit geltenden Vorgaben zur Kontaktbeschränkung zur Eindämmung der Ausbreitung des Corona-Virus eingehalten werden.

### Betreuungsgruppen für Menschen mit Demenz – Gruppenleitung gesucht (m/w/d)

Der DRK-Kreisverband Bodenseekreis e.V. engagiert sich seit Jahren in der Beratung und Begleitung von Menschen mit Demenz und deren Angehörigen. Wir bieten schon seit mehreren Jahren in Friedrichshafen ambulante Betreuungsgruppen für Menschen mit einer Demenzerkrankung an. Die Gruppen treffen sich an zwei Tagen die Woche, Montag und Mittwochnachmittag von 14.00 – 17.00 Uhr im in der DRK Geschäftsstelle, Rotkreuzstr. 2, Friedrichshafen. Für diese Gruppen suchen wir ab sofort eine **Fachkraft** die in Zusammenarbeit mit ehrenamtlich Engagierten die **Leitung einer Betreuungsgruppe** übernimmt. Aufgaben sind die Vorbereitung, Leitung und Nachbereitung eines Gruppen-

nachmittags und die Anleitung ehrenamtlicher Mitarbeiterinnen. **Ihr Profil:** Ausbildung als Gesundheits-, Alten-, Krankenpfleger, Sozialpädagoge, Heilpädagoge, Ergotherapeut, Fachkraft nach § 87 SGB XI bzw. Zusatzausbildung als Altentherapeut und Erfahrung in der Arbeit mit Menschen mit Demenz und in der Zusammenarbeit mit und Anleitung von Ehrenamtlichen.

Wir bieten eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgabe mit Gestaltungsspielraum mit einem zeitlichen Umfang von ca. 30 Stunden im Monat und die Möglichkeit zur Fortbildung.

Bei Interesse wenden Sie sich an: DRK Kreisverband Bodenseekreis e.V., Bruna Wernet, Beratung und Betreuung bei Demenz, Telefon: 07541/504-126.

### Werden Sie Gastfamilie!

Wir suchen Familien, Lebensgemeinschaften und Alleinlebende, die eine Person mit einer seelischen Behinderung bei sich zu Hause aufnehmen und im Alltag begleiten können. Die Verweildauer kann von einigen Wochen bis hin zu einem längeren Zeitraum sein. Dabei ist eine ständige Präsenz nicht erforderlich. Für die Unterkunft, Verpflegung und Betreuung erhalten Sie ein monatliches, steuerfreies Entgelt.

Aktuell leben 80 seelisch behinderte Menschen in den Landkreisen Ravensburg und Friedrichshafen in dieser inklusiven Wohn- und Betreuungsform. Für die Bewohner/innen ist so ein normales Leben außerhalb eines Heims möglich. Die Gastfamilien erleben die Unterstützung und Betreuung ihrer Bewohner/in als bereichernde und zufriedenstellende Tätigkeit.

Die Gastfamilien werden fachlich begleitet und haben in uns einen zuverlässigen Ansprechpartner.

Gerne informieren wir Sie unverbindlich. Wir freuen uns auf ihren Anruf!

Arkade e.V., BWF-Betreutes Wohnen in Familien  
Paulinenstraße 12, 88046 Friedrichshafen

Telefon: 07541-3746963

e-mail: info-bwf@arkade-ev.de

Homepage: www.arkade-ev.de

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche: Seelsorgeeinheit Markdorf

#### Kapelle Mariä Heimsuchung, Raderach

Die Kapelle in Raderach bleibt auf Grund der Schäden bis auf weiteres Geschlossen.

**Sobald neue Erkenntnisse vorliegen werden wir Sie an dieser Stelle wieder informieren.**

## Seelsorgeeinheit Markdorf

Liebe Gemeinde,  
ab diesem Wochenende werden in unserer Seelsorgeeinheit wieder Messfeiern aufgenommen, doch noch nicht in allen Pfarreien, da die Umsetzung der behördlichen Vorgaben in unseren kleineren Kirchen noch eingehend geprüft werden müssen.

Aber mit einem Gedanken, einem Impuls, einem geistlichen Wort wollen wir Sie weiterhin an dieser Stelle begleiten. *U. Hund, Pfarrer.*

Hl. Corona

Bis vor kurzem hätte sich wohl niemand Gedanken darüber gemacht, ob es eine Heilige namens Corona gibt – und es gibt eine! Und sie steht gerade jetzt im Heiligenkalender (14. Mai).

Im Straßburger Münster gibt es ein Glasfenster, in dem sie dargestellt ist – eine Märtyrerin, die nach der Überlieferung einen drastischen Tod erlitten haben soll: an zwei herabgebogenen Palmen festgebunden, die beim Emporschnellen sie zerrissen haben. Reliquien gab es einst in Bremen, später auch in Aachen (dort gibt es seit 1911 einen neu geschaffenen Corona-Leopardus-Schrein im Dom). Weil sie auch Patronin in Geldangelegenheiten ist, hat sie wohl dazu beigetragen, dass „Krone“ eine Bezeichnung für Währungen ist.

Corona soll um 160 geboren worden und bereits 177 getötet worden sein. Märtyrer werden oft wegen ihrer Standhaftigkeit verehrt. Standhaftigkeit und Geduld brauchen wir sicher nach wie vor – vielleicht kann diese Heilige von uns auch in diesen Anliegen angerufen werden.

*Ulrich Hund, Pfarrer*

### Gottesdienste

#### **Samstag, 16. Mai**

18:30 Uhr **Markdorf** Wort-Gottes-Feier  
am Sonntagvorabend

#### **Sonntag, 17. Mai**

10:00 Uhr **Markdorf** Wort-Gottes-Feier  
10:30 Uhr **Bermatingen** Wort-Gottes-Feier  
10:30 Uhr **Kluftern** Wort-Gottes-Feier  
zum Patrozinium

#### **Donnerstag, 21. Mai Christi Himmelfahrt**

10:00 Uhr **Markdorf** Wort-Gottes-Feier  
10:30 Uhr **Bermatingen** Wort-Gottes-Feier  
10:30 Uhr **Kluftern** Wort-Gottes-Feier

### **Hier die wichtigsten Informationen zur Wiederaufnahme der Gottesdienste in Kürze:**

- Wir möchten Sie ausdrücklich bestärken, beim Mitfeiern der Gottesdienste Atemschutzmasken zu tragen – besonders beim Betreten der Kirche, der Sitzplatzwahl und dem Verlassen.
- Den liturgischen Funktionsträgern wie auch den Gemeinden soll Zeit zum „Üben“ bzw. Einfinden

in die veränderte Situation gegeben werden, zugleich als Test, wie diszipliniert alle Beteiligten die Richtlinien beachten. Deshalb beginnen wir schrittweise und die ersten Wochen ohne Kommunionausteilung, d.h. nicht mit Eucharistiefiern, sondern mit Wort-Gottes-Feiern. In den drei großen Pfarrkirchen beginnen wir am 16./17. Mai, am 24./25. Mai nehmen wir die kleineren Pfarrkirchen dazu und ab 6./7. Juni (Dreifaltigkeitssonntag) feiern wir Eucharistie. Ab jenem Wochenende beginnen dann auch wieder die werktäglichen Eucharistiefiern – aber nur in den dazu geeigneten Kirchen, d.h. die kleineren Kapellen scheiden aus. Dies nur unter der Maßgabe, dass sich aufgrund der Infektionslage nicht neue Änderungen ergeben. Nach jetziger Warte wird die Kommunion zum Schutz aller durch eine durchsichtige Wand gereicht.

- Prozessionen können keine durchgeführt werden. Deshalb entfallen die Bittprozessionen an den Bitt-Tagen wie auch an Christi Himmelfahrt mit der dieses Jahr angepeilten Stern-wallfahrt aller sechs Pfarreien zum Markdorfer Marktplatz. Stattdessen werden wir drei dezentrale Wort-Gottes-Feiern in Markdorf, Bermatingen und Kluftern feiern.

- Aufgrund der Ansteckungsgefahr muss vorerst auf Gemeindegang verzichtet werden.

- In den Kirchen muss bei den Sitzplätzen ein Abstand von 2 m in alle Richtungen gewährleistet werden. Deshalb werden alle Kirchen nach diesen Vorgaben bemessen und mögliche Sitzplätze gekennzeichnet. Das bedeutet aber, dass die Zahl derer, die in die Kirche können, begrenzt ist. Schon jetzt bitten wir um Verständnis, dass deshalb ggf. nicht alle in der Kirche den Gottesdienst mitfeiern können, die es wollen. Deshalb bestehen die weiteren Angebote weiter (Video-Botschaften, Gottesdienstübertragungen, ausliegende Schriften).

- Es wird Möglichkeiten geben, die Hände zu desinfizieren – wir laden aber ein, dies auch schon selbst zu Hause zu tun.

- Nach den Gottesdiensten soll es nicht zu Ansammlungen von Menschen kommen.

- Es liegen keine individuellen Sitzkissen aus, ebenso keine Gotteslobe. Wer daraus mit beten möchte, muss sein eigenes Buch mitbringen.

- Wenn es soweit ist, dass die hl. Kommunion ausgeteilt wird, gibt es u.U. andere Wege und Abläufe, die dann einzuhalten sind, um den Sicherheitsstandards zu entsprechen. Diese werden in den jeweiligen Kirchen bekannt gegeben.

- Die Kollekte geschieht nicht durch Durchreichen von Körbchen, sondern am Ende mit Körbchen bei den Ausgängen. Beim Verlassen der Kirche ist ebenso auf Abstände zu achten. Immer ist den Anweisungen der Ordner Folge zu leisten.

- Mit dem Rosenkranzgebet wird aufgrund der räumlichen Nähe im Augenblick noch abgewartet.

- Ebenso kann im Augenblick keine Beichtgelegenheit im Beichtstuhl angeboten werden. Für ein Beichtgespräch bitte einen Priester direkt konsultieren.

Wir wollen in Sorgfalt, Achtsamkeit und Verantwortung die Schritte gehen, die wieder die Gottesdienste möglich machen, und wir müssen um Verständnis und Akzeptanz bitten, dass die Konkrete der Instruktion eingehalten werden müssen.

Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier des Gottesdienstes nicht teilnehmen.

Wir appellieren an Ihr Verantwortungsbewusstsein und wir vertrauen, dass wie in den letzten Wochen gegenseitige Rücksicht möglich ist.

Vor allem wollen wir auf Gott vertrauen. Das diesjährige Erstkommunion-Motto-Lied lautet ja „Gott ist mit uns auf dem Weg...“ Wir leben davon, dass uns diese Zuversicht stärkt.

### Evangelische Kirche: Evangelische Kirchengemeinde Manzell

Liebe Gemeindeglieder,  
ich bin sehr dankbar, dass sich in der Seeregion die Pandemie bisher nicht in der Weise ausgebreitet hat, wie befürchtet wurde. Viele Einschränkungen mit denen wir in den letzten Wochen leben mussten, werden nach und nach gelockert. Schulen und Kindergärten öffnen stufenweise. Auch in den Kirchen können wir seit dem 10. Mai wieder Gottesdienste feiern. Für all die Möglichkeiten der behutsamen Öffnung bin ich sehr dankbar. Ich möchte mein Augenmerk zuerst auf das richten, was möglich ist und erst dann auf das, was uns weiterhin an Einschränkungen und Begrenzungen auferlegt ist.

Wozu wir einladen, das soll hier im Ortsblättle veröffentlicht werden:

**Die Kirche ist** täglich von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr zum persönlichen Gebet **geöffnet**.

**Telefonisch sind wir erreichbar.** Wenn Sie bei Ihrem Anruf nur den Anrufbeantworter hören, sprechen Sie Ihren Namen und Ihre Telefonnummer darauf. Wir rufen Sie zurück.

**Seelsorgerliche Gespräche** sind unter Einhaltung der Abstandsregeln möglich.

**Aktuelle Informationen** finden Sie in den Schaukästen und unter [www.gemeinde.manzell.elk-wue.de](http://www.gemeinde.manzell.elk-wue.de).

**Taufgottesdienste** für einzelne Familien sind möglich.

**Konfirmation** feiern wir im Herbst unter den Bedingungen die möglich sind.

**Gottesdienste:**  
nachzulesen und anzuschauen auf unserer Homepage ([www.gemeinde.manzell.elk-wue.de](http://www.gemeinde.manzell.elk-wue.de)).  
Dort finden Sie auch Gottesdienste für und mit Kindern.

Austräger\*innen bringen die Gottesdienste in schriftlicher Form gerne auch zu Ihnen nach Hause. Lassen Sie es uns wissen, wenn Sie das wünschen.

**Samstag, 16. Mai 18.30 Uhr:** Abendgottesdienst in der Kirche (Pfrin. Hornung)

**Sonntag, 17. Mai 10.00 Uhr:** Gottesdienst in der Kirche (Pfrin. Hornung)

**Donnerstag, 21. Mai** (Christi Himmelfahrt) 10.00 Uhr: Gottesdienst in der Kirche (Pfrin. Hornung)

**Samstag, 23. Mai 18.30 Uhr:** Abendgottesdienst in der Kirche (Vikarin Schunk)

**Sonntag, 24. Mai 10.00 Uhr:** Abendgottesdienst in der Kirche (Vikarin Schunk)

*(Bei den Gottesdiensten in der Kirche ist Platz für 30 Personen. Sie sitzen im Abstand von 2 m.)*

Ich grüße Sie herzlich mit Monatsspruch des Monats Mai:

**„Dienet einander, als gute Verwalter der vielfältigen Gnade Gottes, jeder mit der Gabe, die er empfangen hat.“** (1. Petrus 4,10)

*Seien Sie behütet und gesegnet,  
Pfrin. Gertrud Hornung*

### Sprechzeiten des Ortsvorstehers

**Nach telefonischer Voranmeldung donnerstags von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr** im DGH Raderach, Fichtenburgstr. 37

Ihre Ortsverwaltung

### Nächstes Blättle

**Voraussichtlich am 12.06.2020**

### Der Spruch

*Wende dein Gesicht der Sonne zu, dann fallen die Schatten hinter dich.*

Aus Afrika

### Impressum

**Herausgeber:**

Ortsverwaltung 88048 Raderach,

Telefon 07544/7425775,

Telefax 07541/203-88822,

[ortsverwaltung.raderach@friedrichshafen.de](mailto:ortsverwaltung.raderach@friedrichshafen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Ortsvorsteher Bruno Mainz,

**für den Anzeigenteil:** Ortsvorsteher Bruno Mainz

**Herstellung:** Ortsverwaltung Raderach